

IT-TLIETA
TAL-V ĠIMGHA TAL-GHID

Salmodija tat-Tlieta tal-1 ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew, ħa nfahħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qcaçet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Ħa jifirġu l-ħlejjaq kollha
fis-smewwiet, fuq l-art, fil-baħar:
Kristu qam mill-mewt, u fetaħ
bieb il-ħajja lil kull bniedem.

Ħadna l-ġid taż-żmien it-tajjeb,
rajna l-jum tas-salvazzjoni:
il-Ħaruf ħasilna b'demmu,
biex mid-dlam għad-dawl johroġna.

Daq il-mewt, iżd'aħna ksibna
maħfra sħiħa ta' dñubietna;
jekk sħajjluh megħlub u mxejjen,
żamm qawwietu w tana r-rebħa.

B'hekk titwettaq fina t-tama
li, kif nemmen, għad nissieħbu
fil-qawmien glorjuż ta' Sidna,
biex nimitlew bil-ferħ tal-ħajja.

Nghaddu mela b'qima kbira
dan iż-żmien ta' l-Għid hekk hieni,
b'radd il-ħajr għall-ġid u d-doni
li l-Feddej ġibilna miegħu.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,

fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
gieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Il-Mulej jagħmel haqq ġust lill-foqra, hallelujah.

Salm 9B (10)

I

Għaliex, Mulej, int hekk imbiegħed? *
Għaliex tinħeba waqt il-bżonn?
Fi kburitu l-ħażin lill-fqir jaħqar, *
jaqbdu fin-nases li nasablu.
Il-ħażin jiftaħar bix-xewqat ta' qalbu, *
fir-regħba tiegħu jishet u jżebłaħ lill-Mulej.

Fi kburitu jkasbar lill-Mulej, u f'xejn ma jfittxu; *
u Alla ma jidholx fi ħsibijietu.
Jirnexxi dejjem fi triqtu, †
xejn ma jilħquh il-ġudizzji tiegħek,
bl-għedewwa tiegħu jiddieħak.
Jgħid f'qalbu: "Ma niċcaqlaqx! *
Minn nisel għal nisel ebda ħsara ma tilhaqni!"

Saħta, qerq u dnewwa fuq fommu; *
għawġ u ħsara fuq ilsienu.
Wara l-ħitan tas-sejjeħ jissajja, †
fil-moħbi joqtol nies bla ħtija; *
għajnejh ifittxu lill-imsejken.
Jgħasses fil-moħbi bħal iljun fil-bejta; †
jgħasses biex lill-fqajjar jaħtaf; *
jaqbdu u jkaxkru fix-xibka.

Jitbaxxa, ma' l-art jinxtehet; *
l-imsejkna jaqgħu taht il-qilla tiegħu.
Jgħid bejnu u bejn ruħu: "Alla nesa; *
heba wiċċu, ma jħarisx iżjed".
Glorja.

Ant. 1: Il-Mulej jagħmel haqq gust lill-foqra, hallelujah.

Ant. 2: Ara, Mulej, l-għawg u l-ħsara ta' l-imsejken, hallelujah.

II

Qum, Mulej! Erfa' idek, o Alla! *
La tinsihomx lill-imsejknin.
Għax għandu l-ħażin ikasbrek, o Alla, *
u jaħseb li int ma tfittxux?

Int tara, tabilhaqq, l-għawg u l-ħsara, *
u taħseb biex fidejk teħodhom.
Fidejk jintelaq l-imsejken; *
ta' l-iltim int sirt l-għajnuna.
Kisser int driegħ il-ħażin u l-midneb, *
ilhaqlu ħżunitu sakemm ma ssiblax iżjed.

Sultan hu l-Mulej għal dejjem ta' dejjem; *
inquerdu l-ġnus minn artu.
It-talba ta' l-imsejknin smajtha, Mulej; *
int taqtgħalhom ix-xewqa ta' qalbhom,
biex tagħti raġun lill-iltim u l-maħqur; *
u bniedem ta' l-art ma jbezzax aktar.
Glorja.

Ant. 2: Ara, Mulej, l-għawg u l-ħsara ta' l-imsejken, hallelujah.

Ant. 3: Kliem il-Mulej kliem safi, fidda mgħoddija bin-nar, hallelujah.

Salm 11 (12)

Għajnuna, Mulej, għax m'hawnx aktar twajbin; *
għebu s-sinciera minn fost il-bnedmin.
Wiehed lil ieħor bil-gideb ikellem; *

b'xufftejn qarrieqa, b'żewġt iqlub jitkellmu.

Jaqta' l-Mulej ix-xufftejn qarrieqa, *
kull ilsien li jitkellem bil-kburija,
dawk li jgħidu: "Saħħitna fi lsienna, *
kliem xufftejna magħna; min hu sidna?"
"Minħabba t-tgħakkis tal-fqajrin *
u l-krib ta' l-imsejknin,
jien issa se nqum," jgħid il-Mulej; *
"nqum biex neħilsu, kif hu jixtieq."
Kliem il-Mulej kliem safi, *
fidda mgħoddija min-nar,
seba' darbiet imsoffija mit-trab.

Int, Mulej, tiegħu ħsiebna, *
tħarisna minn dan in-nisel għal dejjem.
Għax il-ħżiena ma' kullimkien juru ruħhom, *
aktar ma titgħolla d-dnewwa fost il-bnedmin.
Glorja.

Ant. 3: Kliem il-Mulej kliem safi, fidda mgħoddija bin-nar, hallelujah.

V/. Kristu qam mill-imwiet biex ma jmutx aktar, hallelujah.

R/. Il-mewt ma ssaltanx aktar fuqu, hallelujah.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb ta' l-Apokalissi

Apok 20:1-15

L-aħħar taqbidta tad-Dragn

Jiena, Ġwanni, rajt nieżel Anġlu mis-sema, bil-muftieħ tal-bir bla qiegħ u katina kbira f'idu. U huwa qabad id-Dragn, is-Serp tal-qedem, li hu d-Demonju u x-Xitan, u rabtu għal elf sena, u waddbu fil-bir bla qiegħ, li mbagħad għalqu fuqu u ssiġillah biex ma jqarraqx iżjed bil-ġnus sa ma jintemmu l-elf sena. Wara dawn imbagħad ikun meħtieġ li jinħall għal ftit taż-żmien.

U rajt tronijiet, u fuqhom qagħdu bil-qiegħda xi wħud li lilhom inġhatat is-setgħa li jagħmlu l-ħaqq. Rajt ukoll l-erwieħ ta' dawk li kienu qatgħulhom rashom minħabba fix-xhieda ta' Ġesù u l-Kelma ta' Alla, u lil dawk li ma kinux

xtehtu jagħtu qima lill-Bhima u lix-xbieha tagħha, u li ma ħadux il-marka fuq ġbinhom u fuq idhom. U dawn bdew jgħixu u jsaltnu ma' Kristu għal elf sena. Il-bqija tal-mejtin ma reġgħux ħadu l-ħajja sa ma jkunu ntemmu l-elf sena.

Dan hu l-ewwel qawmien ta' l-imwiet. Hieni u qaddis min għandu sehem fl-ewwel qawmien ta' l-imwiet: it-tieni mewt ma għandha ebda setgħa fuq dawn, imma jkunu qassisin ta' Alla u ta' Kristu, u jsaltnu miegħu matul l-elf sena.

U meta jintemmu l-elf sena, ix-Xitan jinhall mill-ħabs tiegħu, u joħroġ iqarra bil-ġnus li jinsabu fl-erba' rkejjen ta' l-art, jġigifieri Gog u Magog, u jġiborhom għall-gwerra f'kotra kbira daqs ir-ramel tal-baħar. Huma telgħu fuq il-wisa' kollu ta' l-art u dawwru l-kamp tal-qaddisin u l-Belt għażiża. Imma mis-sema niżel nar u belagħhom. Mbagħad id-Demonju, li kien qarraq bihom, sab ruħu mwaddab fil-belliegħa ta' nar u kubrit, fejn hemm ukoll il-Bhima u l-profeta qarrieq, u jibqgħu jbatu lejli u nhar għal dejjem ta' dejjem.

Rajt imbagħad tron kbir abjad u 'l dak li hu bilqiegħda fuqu. L-art u s-sema ħarbu minn quddiemu, bla ma nstab post għalihom. U rajt il-mejtin, kbar u żgħar, quddiem it-tron. U nfethu l-kotba. Infetaħ ukoll ktieb ieħor, dak tal-ħajja. Mbagħad il-mejtin sar ħaqq minnhom fuq l-għemejjel tagħhom, skond ma kienu mnizzla fil-kotba.

Il-baħar radd lura l-mejtin li kien hemm ġo fih, u hekk ukoll il-Mewt u l-qiegħ ta' l-art raddew lura l-mejtin li kien hemm ġo fihom, u kull wieħed minnhom sar ħaqq minnu fuq l-għemejjel tiegħu. Mbagħad il-Mewt u Post il-Mejtin ġew mixħuta fil-belliegħa tan-nar: hija t-tieni mewt. Hekk ukoll min ma nstabx imnizzel fil-ktieb tal-ħajja, kien mixħut fil-belliegħa tan-nar.

RESPONSORJU 1 Kor 15:25; ara Apok 20:13a. 14

R/. Jeħtieġ li Kristu jsaltan sa ma jqiegħed l-għedewwa kollha taħt riġlejh. * Fl-aħħar jinqered l-aħħar għadu: il-Mewt, hallelujah.

V/. Il-Mewt u l-qiegħ ta' l-art iroddu lura l-mejtin li jkun hemm ġo fihom, u mbagħad il-Mewt u Post il-Mejtin jġu mixħuta fil-belliegħa tan-nar. * Fl-aħħar jinqered l-aħħar għadu: il-Mewt, hallelujah.

LEZZJONI II

Qari mit-Tifsir fuq l-Evangelju ta' San Ġwann, ta' San Ċirillu, isqof ta' Lixandra

Jiena d-dielja, intom il-friegħi

Biex jurina kemm jenħtiegħ nibqgħu f'imħabtu u x'għid ikun għalina jekk ngħixu magħqudin miegħu, il-Mulej xebbah lilu nnifsu mad-dielja: u xebbah mal-friegħi tad-dielja lilna li aħna magħqudin miegħu, u b'xi mod imdahħlin fih, għaliex tana sehem minn-natura tiegħu ta' Alla, bil-qawwa ta' l-Ispirtu s-Santu msawwab fina (għaliex hu l-Ispirtu qaddis ta' Kristu li jgħaqqadna mal-Mulej).

Dawk li jersqu lejn id-dielja, Kristu, jingħaqdu miegħu għax iridu, bi ħsieb; hu jingħaqad magħna bi mħabba għax drawwa tiegħu. Nersqu lejn Kristu bir-rieda tajba tagħna permezz tal-fidi; nissieħbu fin-natura tiegħu ta' Alla għaliex niksbu mingħandu d-dinjità ta' wlied adottivi, għaliex, kif jgħid San Pawl, *min jingħaqad mal-Mulej hu ruħ waħda miegħu*.

F'post ieħor fl-Iskrittura, bi kliem il-profeta, Kristu jgħid li hu l-pedament li fuqu aħna ninbnew bħala ġebel ħaj f'dar spiritwali u saċerdozju qaddis, biex inkunu d-dar ta' Alla fejn jgħammar l-Ispirtu s-Santu; ninbnew f'dar ta' Alla biss jekk Kristu jkun il-pedament. Issa, biex ifisser l-istess haġa, Kristu illum jgħidilna li hu d-dielja li tagħti l-ħajja lill-friegħi tagħha, bħala omm lil bintha.

Twelidna mill-ġdid fi Kristu u bi Kristu, fl-Ispirtu, biex nagħtuh frott il-ħajja, imma mhux frott il-ħajja li konna ngħixu u spiċċat, imma frott il-ħajja ġdida li qegħdin ngħixu, kollna mħeggin b'imħabba għalih. Nibqgħu ngħixu din il-ħajja jekk b'xi mod ngħixu fih, marbutin sħiħ mal-kmandamenti ta' l-imħabba li hu tana, aħna u nħabirku u nħarsu dejjem il-ġieħ tad-dinjità li ksibna ta' wlied Alla, billi ma nnikktux, lanqas fl-iċken haġa, l-Ispirtu s-Santu li jgħammar fina u li bih nafu li Alla jgħammar fina.

L-għaref evangelista San Ġwann jurina kif aħna fi Kristu u Kristu fina meta jgħid: *B'hekk aħna nafu li aħna ngħammru fih u hu fina, għax tana sehem mill-Ispirtu tiegħu*.

Kif iz-zokk tad-dielja jxerred il-qawwa kollha tiegħu fil-friegħi kollha, hekk ukoll il-Verb waħdieni ta' Alla jgħib fil-qaddisin sura ta' xebħ man-natura tiegħu u ta' Alla l-Missier, l-aktar billi jsawwab l-Ispirtu tiegħu f'dawk li huma magħqudin miegħu bil-fidi u b'kull xorta ta' qdusija: hu jqawwihom biex jissahħu fit-tjieba, u jwassalhom għat-tagħrif ta' kull xorta ta' virtù u ta' għemil tajjeb.

RESPONSORJU Ġw 15:4. 16b

R/. Ibqgħu fija, u jiena nibqa' fikom; * Kif il-fergħa ma tistax tagħmel frott minnha nfisha jekk ma tibqax fid-dielja, hekk anqas intom jekk ma tibqgħux fija, hallelujah.

V/. Jiena ħtarkom biex tmorru tagħmlu l-frott u l-frott tagħkom jibqa' * Kif il-fergħa ma tistax tagħmel frott minnha nfisha jekk ma tibqax fid-dielja, hekk anqas intom jekk ma tibqgħux fija, hallelujah.

TALBA

O Alla, bil-qawmien ta' Kristu mill-imwiet inti gġeddidna għall-ħajja ta' dejjem: qawwi l-poplu tiegħek bil-fidi u t-tama, biex nemmnu sħiħ u b'qalb qawwija li dak kollu li wegħedtna għad isehħ. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Minn ġol qalb tal-Belt il-ġdida
toħroġ għanja ġdida w helwa,
biex mad-dinja kollha xxandar
il-ferħ kbir ta' l-Għid ta' Kristu.

Hu l-iljun rebbieħ ta' Ġuda,
ġieb fix-xejn lill-għadu tagħna:
qam mill-mewt u, b'lehen qawwi,
sejjaħ lill-mejtin għall-ħajja.

U mill-qiegħ ta' l-art u d-dalma
ħarġet ħielsa l-priża mjassra;
marru l-qtajja' tal-mifdija
wara Kristu, s-Sultan tagħhom.

Bl-istendard tar-rebħa f' idu,
Ġesù radd is-sliem lill-ħlejjaq,
għaqqad l-art u s-sema, w nieda
żmien is-saltna ta' Missieru.

Nitolbuh għalhekk il-barka
fuqna lkoll u jżommna miegħu,
ħalli nimxu wrajh bla nieqfu,
sa ma niksbu l-glorja mwiegħda.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;

mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
għieh jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Dak li niżel huwa dak li tela' fuq is-smewwiet kollha, hallelujah.

Salm 23 (24)

Tal-Mulej hi l-art u kull ma fiha, *
id-dinja u kull ma jgħix fiha.
Għax hu fuq l-ibħra waqqafha, *
u fuq ix-xmajjar fis-sod qeghedha.

Min jista' jitla' fuq l-għolja tal-Mulej, *
min joqgħod fil-post imqaddes tiegħu?
Min għandu idejh indaf u qalbu safja, †
min ma jagħtix ruħu għall-frugħa, *
u anqas ma jahlef bil-qerq.
Dan ikollu barka mingħand il-Mulej, *
u l-hlas li haqqu minn Alla, is-Salvatur tiegħu.
Dan hu n-nisel ta' dawk li jfittxuh; *
li jfittxu 'l wiċċek, Alla ta' Ġakobb.

Intrefgħu, bibien, infethu, intom bibien ta' dejjem, *
ħalli jidħol is-Sultan tal-glorja!
Min hu dan is-Sultan tal-glorja? *
Hu l-Mulej setgħan u qawwi,
il-Mulej qawwi fit-taqbida.

Intrefgħu, bibien, infethu, intom bibien ta' dejjem, *
ħalli jidħol is-Sultan tal-glorja!
Min hu dan is-Sultan tal-glorja? *
Hu l-Mulej ta' l-eżerċiti:
dan hu s-Sultan tal-glorja!
Glorja.

Ant. 1: Dak li niżel huwa dak li tela' fuq is-smewwiet kollha, hallelujah.

Ant. 2: Aghmlu festi ta' ferħ lill-Mulej, u agħtuh glorja, hallelujah.

Kantiku Tob 13:2-8

Mulej, int kbir minn dejjem, *
u għal dejjem ta' dejjem saltnatek.
Int issawwat u int issalva, †
tniżżel fl-imwiet u terga ttella', *
u hadd minn taht idejk ma jista' jaħrab.

Sebbħu l-Mulej, ulied Izrael; *
faħħruh quddiem il-ġnus,
Hu xerridkom fost il-ġnus, li ma jagħrfuhx, *
u intom għidulhom bl-għegubijiet tiegħu;
gharrfuhom li hu Alla li jista' kollox, *
u ma hemmx alla ieħor ħliefu.

Hu sawwatna minħabba ħtijietna, *
imma jsalvana għall-ħniena tiegħu.
Araw kull ma għamel magħna, *
u bil-biża' u t-treġhid roddulu ħajr.
F'dak kollu li intom tagħmlu, *
għollu bit-tifħir is-Sultan ta' dejjem.

Jiena nfaħħru f'art il-jasar tiegħi, *
għax wera l-kobor tiegħu quddiem ġens midneb.
Duru, midinbin, lejn Alla, *
u aghmlu s-sewwa quddiemu;
emmnu fih li jista' jhenn għalikom; *
jiena nnifsi fih insib l-hena tiegħi.

Bierku l-Mulej, intom il-magħżulin kollha tiegħu; *
agħmlulu festi ta ferħ, u agħtuh glorja.
Glorja.

Ant. 2: Agħmlu festi ta' ferħ lill-Mulej, u agħtuh glorja, hallelujah.

Ant. 3: Bit-tjieba tal-Mulej mimlija l-art, hallelujah.

Salm 32 (33)

Għannu, ġusti, bil-ferħ lill-Mulej; *
jixirqilhom ifaħħruh in-nies sewwa.

Faħħru l-Mulej bid-daqq taç-çetra; *
ghannulu fuq l-arpa b'ghaxar kordi.
Għannulu għanja ġdida; *
ghajjtu bil-ferħ, doqqulu bis-sengħa.

Għax sewwa hi l-kelma tal-Mulej, *
kollox bil-fedeltà huwa għamel.
Hu jhobb id-dritt u s-sewwa; *
bit-tjieba tal-Mulej mimlija l-art.
Bil-kelma tal-Mulej saru s-smewwiet, *
u b'nifs fommu t-tiżjin kollu tagħhom.
Bħal f'garra l-ilmijiet ġabar, *
u l-ibħra kbar fi mħażen.

Ħa tibza' mill-Mulej l-art kollha; *
jitbeżza' minnu kull min jgħammar fid-dinja.
Għax hu tkellem, u hi saret; *
hu ordna, u hi twaqqfet.
Il-Mulej ixejjen il-fehmiet tal-ġnus, *
ifixkel il-ħsibijiet tal-popli.
Imma l-fehma tal-Mulej tibqa' għal dejjem, *
minn żmien għal żmien il-ħsibijiet ta' moħħu.
Hieni l-ġens li l-Mulej hu Alla tiegħu, *
il-poplu li hu għażel b'wirtu.
Mill-għoli tas-smewwiet iħares il-Mulej, *
u jara l-bnedmin kollha;
mill-post fejn jgħammar jistħarreg *
fuq dawk kollha li jgħixu fuq l-art.
Hu jsawwar il-qalb ta' kull wieħed, *
u jagħraf għemilhom kollu.

Ma jagħmel xejn is-sultan bl-eżerçtu tiegħu kollu, *
anqas ma jeħlisha l-gwerrier bil-ħila kollha tiegħu.
Xejn ma jiswa ż-żiemel għar-rebħa, *
b'saħħtu kollha 'l ħadd ma jeħles.
Araw, għajnejn il-Mulej fuq dawk li jibzġħu minnu, *
fuq dawk li jittamaw fit-tjieba tiegħu,
biex jeħilsilhom mill-mewt ħajjithom, *
u jaħjihom fi żmien il-ġuħ.

Ruĥna tixxennaq għall-Mulej; *
hu l-ġhajjnuna u t-tarka tagħna.
Fih jinsab l-hena ta' qalbna, *
fl-isem qaddis tiegħu t-tama tagħna.
Ħa tkun, Mulej, it-tjieba tiegħek fuqna, *
kif fik hi t-tama tagħna.
Glorja.

Ant. 3: Bit-tjieba tal-Mulej mimlija l-art, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Atti 13:30-33

Alla qajjem lil Ġesù mill-imwiet: għal ħafna jiem dam jidher lil dawk li kienu jitilgħu miegħu mill-Galilija lejn Ġerusalem; dawn issa huma xhieda tiegħu quddiem il-poplu. U għalhekk aħna qegħdin hawn: biex nagħtukom il-bxara t-tajba li l-wegħda, li Alla għamel lil missirijietna, temmha lilna, uliedhom, billi qajjem lil Ġesù mill-imwiet; hekk hemm miktub fit-tieni Salm: Ibni int, illum jien nissiltek.

RESPONSORJU QASIR

R/. Il-Mulej qam mill-qabar. * Hallelujah, hallelujah. Il-Mulej.

V/. Hu ħa l-mewt tas-salib għalina. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Il-Mulej.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Inħallikom is-sliem, hallelujah, nagħtikom is-sliem tiegħi, hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imġhoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-ġhedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina

li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnu biethom,
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Inħallikom is-sliem, hallelujah, nagħtikom is-sliem tiegħi, hallelujah.

PREĊI

Kristu bil-qawwa tiegħu reġa' bena t-tempju ta' ġismu li l-ħżiena ħattew. Infissrulu l-ferħ tagħna, u bl-umilta' kollha nitolbuh:

Mulej, aġtina l-frott tal-qawmien tiegħek.

Kristu, Feddej tagħna, inti mlejt bil-ferħ lin-nisa twajba u lill-appostli meta tajthom il-bxara tal-qawmien tiegħek li bih salvajt id-dinja kollha:

- aġmel li nkunu dejjem xhieda tiegħek.

Int wegħedt lill-bnedmin kollha l-qawmien mill-imwriet għal ħajja ġdida:

- aġmel li nxandru ma' kullimkien il-bxara t-tajba tiegħek.

Int dehert bosta drabi lill-appostli u tajthom l-Ispirtu s-Santu:

- ġedded fina l-Ispirtu, il-ħallieq ta' kollox.

Int wegħedt lid-dixxipli tiegħek li tibqa' magħhom sa l-aħħar taż-żmien:

- ibqa' magħna llum u ieqaf magħna dejjem.

Missierna

Talba

O Alla, bil-qawmien ta' Kristu mill-imwiet inti ggeddidna għall-ħajja ta' dejjem: qawwi l-poplu tiegħek bil-fidi u t-tama, biex nemmnu sħiħ u b'qalb qawwija li dak kollu li wegħedt na għad iseħħ. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgħa ta' filghodu

F'dan il-ħin li fih l-Imghallem
divin tagħna kien imsallab,
kull ħsieb fieragħ minna nwarbu,
nerfghu talbna lejħ bil-ġabra.

Min lil Kristu jilqa' f'qalbu
dlonk jistagħna b'ruħ nadifa;
b'talb qaddis, ikun jitsħoqqlu
jgħammar fih l-Ispirtu s-Santu.

Din is-siegħa mbierka temmet
żmien il-jasar taħt il-ħtija;
siegħa hienja li bditilna
żmien il-grazzja ta' Bin Alla.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

F'Nofsinhar

Miġburin fiċ-ċokon tagħna,
b'fommna w qalbna nfaħħru 'l Alla;
niżżuħ ħajr u, b'tifhir xieraq;
ngħollu l-isem qaddis tiegħu.

F'din is-siegħa li għaddejja,
ġid jiswielna jekk niftakru
li l-bnedmin, b'sentenza ingusta,
taw għall-mewt l-Imħallef tagħhom.

Imqanqlin bi mħabba safja,
iżda wkoll bil-biża tiegħu,
nitolbuh jehlisna dejjem
minn kull ħbit u qerq ta' l-għadu.

Jisma' talbna l-Missier Alla,
u s-Sultan Ibnu l-waħdieni,
ma' l-Ispirtu, Farag tagħna,
tliet Persuni f'Alla wieħed. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Din hi s-siegħa meta d-dija
tal-ħelsien għagġbet lid-dinja;
is-salib b'dawl qawwi mtela,
keċċa d-dlam u ġieb is-sliema.

Din hi s-siegħa meta Kristu
mejjel rasu w, xħin ta ruħu,
qajjem il-mejtin mill-oqbra,
b'xhieda siekta tal-jiem godda.

Nemmnu fiż-żmien ġdid li żernaq,
qatt il-mewt ma ssaltan iżjed;
nemmnu sħiħ li nfethu berah
il-bibien tal-ħajja hienja.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setghani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 118 (119): 1-8

I (Alef)

Henjin dawk li triqthom bla htija, *
li jimxu fil-ligi tal-Mulej.
Henjin dawk li jharsu l-preċetti tiegħu, *
u li jfittxuh b'qalbhom kollha.

Huma ma jagħmlux hażen, *
imma jimxu fit-triqat tal-Mulej.
Int tajt il-preċetti tiegħek, *
biex inħarsuhom bir-reqqa.
Ha jzomm shiħ il-mixi tiegħi *
fil-ħarsien tal-kmandamenti tiegħek!
Mbagħad ma jkollix għax nistħi,
la naħseb fuq il-kmandamenti tiegħek kollha.

Mbagħad infahħrek b'qalb safja, *
Meta nitgħallem id-digrieti ġusti tiegħek.
Irrid inħares il-kmandamenti tiegħek; *
la tħallinix għalkollox!
Glorja.

Salm 12 (13)

Mulej, għal dejjem se tinsieni? *
Kemmm se ddum taħbi wiċċek minni?
Kemmm se ndum b'qalbi ttaqtaq, †
bl-imrar kuljum f'qalbi? *
Kemmm se jdum jintrefa' l-għadu fuqi?

ħares u wegibni, Mulej, Alla tiegħi, *
agħti d-dawl lil għajnejja,
li ma naqax fir-raqda tal-mewt;
li ma jgħidx l-għadu tiegħi: "Għelibtu!", *
li ma jifirħux l-għedewwa għax jarawni nogħtor.

Imma jien fit-tjieba tiegħek nitma, †
tifraħ qalbi għall-għajnuna tiegħek. *

Nghanni lill-Mulej għall-gid li għamilli.
Glorja.

Salm 13 (14)

Jgħid l-iblah f'qalbu: "M'hemmx Alla!" *
Thassru l-bnedmin,
Għamli hwejjeg ta' min jistmellhom; *
m'hemm hadd li jagħmel is-sewwa.
Il-Mulej mis-sema jittawwal fuq il-bnedmin, *
biex jara jekk hemmx min hu għaqli,
min ifittex lil Alla.

Ilkoll intilfu, lkoll flimkien thazznu; *
hadd ma jagħmel is-sewwa, anqas biss wiehed.
Ma jintebħux dawk kollha li jagħmlu l-ħażen, *
dawk li qatt ma jsejju l-Mulej,
li jahtfu l-poplu tiegħi, *
kif wiehed jahtaf il-ħobż?

Biza' kbir waqa' fuqhom, *
għax Alla hu ma' nisel il-gust.
Intom tidhku bil-ħsieb ta' l-imsejken; *
imma l-Mulej hu l-kenn tiegħu.
Min igib minn Sijon il-helsien ta' Izrael? *
Meta jerga' jqajjem il-Mulej il-poplu tiegħu,
jifraħ Ġakobb, jithenna Izrael.
Glorja.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA ara Atti 4:11-12

Din hi l-gebla mwarrba mill-bennejja, li saret il-gebla tax-xewka. F'hadd aktar ma hemm salvazzjoni, għax taht is-sema ma hemmx isem ieħor mogħti lill-bnedmin li bih aħna għandna nkunu salvi.

V/. Il-Mulej qam tassew mill-imwiet, hallelujah.

R/. U deher lil Xmun Pietru, hallelujah.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

ara 1 Piet 3:21-22a

L-ilma tal-magħmudija issa jsalva lilkom ukoll; m'huwiex ilma biex inaddaf il-ħmieġ tal-ġisem, imma hu talba li ssir lil Alla b'kuxjenza safja bis-saħħa tal-qawmien ta' Ġesù Kristu, li qiegħed fuq il-lemin ta' Alla.

V/. Id-dixxipli ferħu, hallelujah.

R/. Meta raw lill-Mulej, hallelujah.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA Kol 3:1-2

Jekk intom irxuxtajtu ma' Kristu, fittxu l-ħwejjeg tas-sema, fejn Kristu qiegħed fuq il-lemin ta' Alla. Aħsbu fil-ħwejjeg tas-sema, mhux f'dawk ta' l-art.

V/. Ibqa' magħna, Mulej, hallelujah.

R/. Għax il-jum wasal biex jispiċċa, hallelujah.

Talba

O Alla, bil-qawmien ta' Kristu mill-imwiet inti ggeddidna għall-ħajja ta' dejjem: qawwi l-poplu tiegħek bil-fidi u t-tama, biex nemmnu sħiħ u b'qalb qawwija li dak kollu li wegħedtna għad iseħħ. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Verb etern, li sa minn dejjem
int fil-glorja ma' Missierek,
hlaqt 'l Adam u tajtu l-ħajja,
biex ikun ix-xbieha tiegħek.

Għad li l-għadu minn ġos-siġra
qarraq bih u bieghdu minnek,
inti ma ċhadtlux imħabbtek,
imma nżilt f'din l-art biex tfittxu.

U sirt bniedem minn ġuf Vergni,
biex lill-bniedem thabbej m'Alla;
tajtu l-maħfra w ħajja ġdida
bl-ilmijiet tal-magħmudija.

Ma stmerrejtx, Mulej, li titla'
fuq salib u xxerred demmek;
ħadt int stess il-mewt biex tifdi
lill-ilsir li qam għal sidu.

Iżda b'mewtek ksibt il-glorja
tal-qawmien mingħand Missierek,
li wkoll għamlek ir-Ras tagħna
ħalli bik inqumu miegħek.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għeħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Issa għet is-saltna ta' Alla tagħna, u s-setgħa tal-Messija tiegħu, hallelujah.

Salm 19 (20)

Jisimgħek il-Mulej fi żmien in-niket; *
iharsek l-isem ta' Alla ta' Ġakobb!
Mit-tempju mqaddes tiegħu jibgħatlek l-għajnuna, *
u minn Sijon jagħtik is-saħħa.

Jiftakar fl-offerti tiegħek kollha, *
u jilqa' bil-qalb is-sagrificċju tiegħek.
Jagħtik dak li tixtieq qalbek, *
u jtemm hsibijiet tiegħek kollha.
Naqbzu bil-ferħ għar-rebħa tiegħek, †
ngħollu l-bnadar f'isem Alla tagħna. *
Jagħtik il-Mulej kull ma titolbu!

Jien issa naf li l-Mulej *
irebbaħ lis-sultan, il-midluk tiegħu,
u jwiegħbu mis-sema mqaddes tiegħu *
bir-rebħa qawwija tal-leminjia tiegħu.

Xi wħud fil-karrijiet, oħrajn fiż-żwiemel, *
imma aħna f'isem il-Mulej Alla l-qawwa tagħna.
Huma jixxenglu u jaqgħu; *
imma aħna b'saħħitna, weqfin fuq riglejna.

Mulej, salva s-sultan; *
wegibna meta nsejjħulek.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Issa ġiet is-saltna ta' Alla tagħna, u s-setgħa tal-Messija tiegħu, hallelujah.

Ant. 2: Int ħadt il-qawwa kbira tiegħek u bdejt issaltan, hallelujah.

Salm 20 (21):2-8, 14

Mulej, bil-qawwa tiegħek jifrah is-sultan; *
kemm jithenna bir-rebħa tiegħek!
Ix-xewqa ta' qalbu int qtajthielu, *
ma ċħadtlux it-talba ta' fommu.
Għax inti lqajtu bil-barka u r-rizq, *
kuruna ta' deheb fin qegħedtlu fuq rasu.
Il-ħajja talbek, u int tajthielu, *
għomor twil minn żmien għal żmien.

Kbir hu sebħu bir-rebħa li tajtu; *
ġieħ u ġmiel int tqiegħed fuqu.
Lilu tagħti barkiet għal dejjem, *
tferrħu u thennih bis-sebħ ta' wiċċek.
Għalhekk is-sultan fil-Mulej jittama, *
għall-ħniena ta' l-Għoli qatt ma jitharrek.

Tkabbar, Mulej, bil-qawwa tiegħek! *
Ha ngħannu u nfahħru s-saħħa tiegħek.
Glorja.

Ant. 2: Int ħadt il-qawwa kbira tiegħek u bdejt issaltan, hallelujah.

Ant. 3: Lilek jaqdu l-ħlejjaq kollha, għax int tkellimt u huma saru, hallelujah.

Kantiku (Apok 4:11; 5:9-10, 12)

Mulej Alla tagħna, jistħoqqlok tircievi *
l-glorja, l-ġieħ u l-qawwa,
għax int ħlaqt il-ħlejjaq kollha; *
ir-rieda tiegħek kienu u nħalqu.

Int jistħoqqlok tieħu l-ktieb *
u tikser is-sigilli tiegħu,
għax int qatluk, u b'demmek ksibt għal Alla *
bnedmin minn kull tribù u lsien,
minn kull poplu u ġens,

u għamiltom għal Alla tagħna Saltna u Qassisin *
li għad isaltnu fuq l-art.

Il-Ħaruf li kien maqtul jisthoqqlu jircievi †
l-qawwa, l-għana, l-għerf u s-saħħa, *
l-gieħ u l-glorja u t-tifhir."

Glorja.

Ant. 3: Lilek jaqdu l-hlejjaq kollha, għax int tkellimt u huma saru, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA

1 Piet 2:4-5

Ersqu lejn Ġesù, li hu haġra haġja, mormija mill-bnedmin, imma magħzula u għażiża għal Alla. Inbnew intom ukoll, bħal haġar haġ, f'dar spiritwali u saċerdozju qaddis, li jkunu jogħġbu lil Alla b'Ġesù Kristu.

RESPONSORJU QASIR

R/. Id-dixxipli ferħu. * Hallelujah, hallelujah. Id-dixxipli.

V/. Meta raw lill-Mulej. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Id-dixxipli.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Kieku thobbuni, kontu tifirħu li sejjer għand il-Missier, hallelujah.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *

u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *

Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibzġhu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.

Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejknin.

Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *

u l-ghonja bagħathom ‘il barra b’xejn.
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b’riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta’ Marija:

Kieku thobbuni, kontu tiferħu li sejjer għand il-Missier, hallelujah.

PREĊI

Kristu kien midfun, imma ra d-dawl ta’ gloriya ġdida. Bil-ferħ kollu nsejnhulu u ngħidulu:

Sultan gloriuż, ismagħna.

Mulej, nitolbuk għall-isqfijiet u l-presbiteri u d-djaki, biex jaqdu l-ministeru tagħhom bil-ħegġa:

- aghthom li jhejju l-poplu tiegħek għal kull ħidma ta’ ġid.

Nitolbuk għal dawk li huma mogħtija għat-tagħlim biex hekk jaqdu lill-Knisja tiegħek:

- għinhom ifittxu l-verità b’fehma safja.

Nitolbuk għall-fidili kollha tal-Knisja, biex jitqabdu t-taqbida t-tajba tal-fidi:

- kun magħhom sa ma jtemmu l-ġirja, ħalli jirbħu l-kuruna fis-saltna tiegħek.

Int waħħalt il-kundanna tagħna mas-salib tiegħek u ħassarha b’demmek:

- qaċċat il-ktajjen tagħna u oħroġna mid-dlamijiet.

Inti nżilt f’art l-imwiet u ftaħt beraħ il-bibien ta’ dak il-ħabs:

- ilqa’ lil ħutna l-mejtin fis-saltna tiegħek.

Missierna

Talba

O Alla, bil-qawmien ta’ Kristu mill-imwiet inti ggeddidna għall-ħajja ta’ dejjem: qawwi l-poplu tiegħek bil-fidi u t-tama, biex nemmnu sħiħ u b’qalb qawwija li dak kollu li wegħedna għad iseħħ. B’Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma’ l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta’ dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta’ dejjem.
Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IT-TLIETA

V. O Alla, ejja ehlieni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,

u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,

bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

O Ġesù, Feddej tad-dinja,
inti l-Verb tal-Missier Alla,
dawl minn dawl, li dejjem tishar
fuq il-ħbieb fidili tiegħek.

Int li bik issawwru l-ħlejjaq,
u li tagħżel żmien minn ieħor,
lejl ta' serħ u sliem agħtina,
wara jum tħabrik u ħidma.

Int li qridt tad-dlam is-saltna,
għinna nirbħu l-għadu tagħna;
qatta' x-xbiek li qed jonsbilna,
la tinsiex li b'demmek fdejtna.

F'dan iż-żmien qasir li għandna
liebsa t-toqol ta' ġisimna,
tħalli qatt lil ruħna tongħos
waqt l-irqad meħtieġ tal-ġisem.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
għeħ jintraddlek issa w dejjem. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant. La tahbix wiċċek minni, għax fik jien nittama.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 142 (143): 1-11

Talba fid-dwejjaq

Il-bniedem ma jkunx iġġustifikat bl-opri tal-ligi, imma bil-fidi f'Ġesù Kristu (Gal 2:16)

Mulej, isma' t-talba tiegħi, †
agħtini widen, nitolbok bil-ħniena;
wegibni minħabba l-fedeltà u l-ġustizzja tiegħek.
Tressaqx għall-ħaqq lill-qaddej tiegħek, *
għax ebda bniedem ma hu ġust quddiemek.

Għax l-għadu għamel għalija, *
ma' l-art tefagħni taħt riglejħ;
fid-dlam xehetni ngħammar, *
bħal min imut għal dejjem.

Ruħi tinfena minn ġewwa, *
qalbi titniehed ġewwa fija.
Niftakar fiż-żmien l-imghoddi, †
naħseb f'kull ma int għamilt, *
għemil idejk dejjem fi ħsiebi.
Lejk immidd idejja, *
ruħi bħal art bil-għatx tixtieqek.

Fittex wegibni, Mulej! *

Ruĥi tinsab bla saħħa.
La taħbix wiċċek minni, *
li ma nkunx bħal min nieżel għall-qabar.
Fakkarni mas-sebħ fi tjubitek, *
għax fik jien nittama.
Għarrafni t-triq li minnha għandi ngħaddi, *
għax lejġ jien nerfa' ruĥi.

Eħlisni mill-għedewwa, Mulej, *
għax inti l-kenn tiegħi.
Għallimni nagħmel ir-rieda tiegħek,
għax int Alla tiegħi. *
L-ispirtu tajjeb tiegħek imexxini fuq art watja.

F'għieħ ismek, Mulej, agħtini l-ħajja, *
oħroġni mill-għawġ minħabba l-gustizzja tiegħek.
Glorja.

Barra Z.Għ.:

Ant. La taħbix wiċċek minni, għax fik jien nittama.

Z.Għ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA 1 Piet 5:8-9

Kunu meqjusa u għassu! L-għadu tagħkom ix-Xitan qisu ljun jgħajjat, idur u jfittex 'il min se jibla'. Iqfulu, sħaħ fil-fidi.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejġ, Mulej, * Jien nerħi ruĥi. F'idejġ.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruĥi. Glorja. F'idejġ.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; Ħa nifirĦu u nithennew fihĦ Hallelujah.

Fi żmien il-Ghid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *
imur fis-sliem, skond kelmtok;
għaliex għajnejja raw *
is-salvazzjoni tiegħek,
li int hejjejt *
għall-popli kollha:
dawl biex idawwal il-ġnus, *
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

Talba

Fit-tjieba tiegħek, Mulej, dawwal dan il-lejl li ġej fuqna, u aghmel li aħna, qaddejja tiegħek, nistrieħu fis-sliem, biex f'ismek għada nqumu ferħana mas-sebħ ta' jum ġdid. Bi Kristu Sidna. **R. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,

int kewkba tal-baħar, Marija!
 Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
 li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislina
 li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
 Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
 tas-sema, Sidt l-anġli;
int l-għerq u l-bieb safi
 mnejn ġie dawl id-dinja.
O Vergni gloriuża,
 ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
 lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
 ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
 għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq
 f'dan il-wied ta' dmugħ.
Ejja, mela, avukata tagħna,
 dawwar lejna
 dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
 lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.
O Ħanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
 Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
 it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,

u eħlisna dejjem minn kull tigris,
o Vergni gloriġuża u mbierka.

Jew, fi żmien il-Għid

Sultana tas-sema, ifraħ, hallelujah,
għax dak li sħaqplek tkun ommu, hallelujah,
qam minn bejn l-imwiet, kif kien qal, hallelujah
itlob 'l Alla għalina, hallelujah.